

ด้วย

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ส 23048 ก.๒ ๖๗
รับที่ : ค 358/60 ก.๘๙
วันที่ : 10 ก.พ. 60 เวลา : 11:24



ที่ ก.พ. ๐๔๕๔/๗๒

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐

กอศ. รับที่ ๑๖๓
วันที่ ๑๐ ก.พ. ๒๕๖๐
เวลา ๑๑.๑๖ น.

เรื่อง การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทย
เรียน เลขานุการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐคือของ ที่ ๑๓๐/๑๖
ลงวันที่ ๒๑ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๖๐

๓. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการแห่งชาติ ที่ นร ๐๖๐๙/๖๓๒๘ ลงวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๖๐

๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ ด่วน ที่ นร ๐๘๐๙/๙๒๙๖
ลงวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๐

๕. สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม ด่วน ที่ กท ๐๒๐๗/๖๕๒๐
ลงวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๖๐

๖. สำเนาหนังสือกองบัญชาการกองทัพไทย ด่วนมาก ที่ กท ๐๓๐๐/๓๓๓๑
ลงวันที่ ๒๒ ธันวาคม ๒๕๖๐

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศขอเสนอเรื่องการขออนุมัติเปิดสถานเอกอัครราชทูต
สาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทย มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องดังกล่าวเข้าข่ายที่จะต้องเสนอ
คณะรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติฯ ด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๔
(๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์) กำกับการบริหารราชการกระทรวงการต่างประเทศ
ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑
กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนข้อมูลและข้อพิจารณา ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

กระทรวงการต่างประเทศได้รับหนังสือจากกระทรวงการต่างประเทศ
สาธารณรัฐคือของ แจ้งว่า ประธานอิบีดแห่งสาธารณรัฐคือของได้ลงนามในกฎหมายในถูกปฏิภาณให้เปิดสถาน
เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทย ในกรณี ฝ่ายคือของจ่อให้ฝ่ายไทยให้
ความเห็นชอบการขอเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทย ดังความละเอียดปรากฏตาม
สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

๑.๒ มติคณะรัฐมนตรีหรือคำสั่งที่เกี่ยวข้อง

คณะรัฐมนตรีมติเห็นชอบในหลักการ เมื่อวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๖๐ ให้รับรอง
โดยการดำเนินการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูต ซึ่งสำนักนายกรัฐมนตรีได้มีประกาศสถาปนา
ความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐคือของเมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๐

๑.๓ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

๒. เหตุผลและความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การเปิดสถานเอกอัครราชทูตต่างประเทศประจำประเทศไทยเป็นเรื่องความสัมพันธ์
ระหว่างประเทศไทย ซึ่งการดำเนินการได้ ๑ หลังจากที่ได้มีการเปิดสถานเอกอัครราชทูตจะมีผลผูกพันรัฐบาลไทย
ดังนี้ ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องจะนัดที่เสนอเรื่องให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบตามที่กำหนดใน
พระราชบัญญัติฯ ด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๔ (๗) เมื่อที่
เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวข้องกับองค์กรระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทย

ด้วย

/ ๓. ความเร่งด่วน ...

ให้ยกเลิกขั้นความลับนับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมติ

ฉบับ

๓. ความร่วมด้วยของเรื่อง

เพื่อเป็นการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับคอซอวอ และเพื่อให้สถานเอกอัครราชทูตสามารถรัฐคือของประจ้าประเทศไทยสามารถดำเนินงานได้อย่างรวดเร็วอันเป็นประโยชน์แก่ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับคอซอวอ จึงมีความประสงค์ขอความอนุเคราะห์สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี บรรจุเรื่องดังกล่าวในภาระการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีในโอกาสแรก

๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริง และข้อกฎหมาย

๔.๑ ข้อมูลภาพรวมสถานะการณ์รัฐคือของคอซอวอ

สถานะรัฐคือของคอซอวอเคยเป็นจังหวัดหนึ่งของเซอร์เบีย แต่ได้ประกาศเอกราชฝ่ายเดียวเมื่อวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๑ ปัจจุบัน มีประเทศที่รับรองคอซอวอแล้ว ๑๗ ประเทศ (รวมทั้งประเทศไทย) และประเทศล่าสุดที่รับรองคอซอวอ คือ สิงคโปร์ เมื่อวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๕๘ ทั้งนี้ ศาลยุติธรรมระหว่างประเทศ (ICJ) ได้ให้ความเห็นเมื่อปี ๒๕๕๓ ว่า การประกาศเอกราชฝ่ายเดียวของคอซอวอ ไม่ขัดต่อ ๑ กฎหมายระหว่างประเทศที่ว่าไป ๒) ข้อมติของคณะกรรมการความมั่นคงแห่งสหประชาชาติ ที่ ๑๖๔๔ (ค.ศ. ๑๙๙๗) หรือ ๓) กรอบบรรมณอยุธขององค์การบริหารซ่อมคราฟในคอซอวอของสหประชาชาติ คอซอวอมีระบบการปกครองแบบประชาธิปไตยสาธารณรัฐ มีประธานาธิบดีเป็นประมุข ปัจจุบัน คือ นายชาชิม ทาชี (Mr. Hashim Thaci) และมีนายกรัฐมนตรีเป็นหัวหน้าฝ่ายบริหาร ปัจจุบัน คือ นายอีชา มุสตาฟ้า (Mr. Isa Mustafa)

คอซอวอเป็นประเทศที่ได้รับการสนับสนุนจากสหภาพยุโรปทั้งทางด้านการเมืองและเศรษฐกิจ การที่ฝ่ายคอซอวอประสงค์จะเปิดสำนักงานผู้แทนทางการทูตในประเทศไทยซึ่งจะเป็นสำนักงานแรกในกลุ่มประเทศอาเซียน สะท้อนให้เห็นถึงความเชื่อมั่นที่มีต่อประเทศไทยทั้งในฐานะที่ไทยเป็นศูนย์กลางของอาเซียนและพัฒนาการในด้านเศรษฐกิจและการเมืองของไทย นอกจากนี้ คอซอวอย่างได้ลงนามความตกลง Stabilisation and Association Agreement (SAA) กับสหภาพยุโรป ทำให้ได้รับสิทธิประโยชน์ในการส่งสินค้าเข้าตลาดสหภาพยุโรป ซึ่งไทยสามารถใช้เป็นฐานการผลิตสินค้า (อาหารยาลาล) ส่งไปจำหน่ายในสหภาพยุโรปได้ ทั้งนี้ คอซอวอเป็นประเทศมุสลิมสายกลาง ซึ่งแม้จะยังไม่ได้เป็นสมาชิกสหประชาชาติ แต่สามารถเป็นมิตรประเทศที่เป็นประโยชน์สำหรับไทยได้ในอนาคต ทั้งในการอบรมวิชาการและพุทธศาสนา

๔.๒ ความสัมพันธ์ไทย-สาธารณรัฐคือของคอซอวอ

ไทยสถาปนาความสัมพันธ์กับคอซอวอ เมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๖ ความสัมพันธ์โดยรวมเป็นไปอย่างราบรื่น ทั้งสองฝ่ายเริ่มมีปฏิสัมพันธ์กันมากขึ้นนับตั้งแต่กลางปี ๒๕๕๘ โดยคอซอวอขอรับการสนับสนุนจากไทยในการสมัครเข้าเป็นสมาชิกองค์การ UNESCO ซึ่งไทยตอบให้เสียงสนับสนุน ทั้งนี้ นับตั้งแต่การสถาปนาความสัมพันธ์ระหว่างกัน มีการเยือนของผู้แทนระดับสูงครั้งแรก คือ นายเปตริท เชลิมี (Petrit Selimi) รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐคือของคอซอวอ เยือนไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของกระทรวงการต่างประเทศ เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘ และได้พบหารือกับผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการต่างประเทศ โดยทั้งสองฝ่ายเห็นพ้องให้มีการจัดทำความตกลงว่าด้วยการยกเว้นการตรวจลงตราหนังสือเดินทางทุกและราชการระหว่างกัน และคอซอวอได้แสดงความสนใจที่จะเปิดสำนักงานผู้แทนทางการทูตในไทย

โดยทั้งสองฝ่ายยังไม่มีสำนักงานผู้แทนทางการทูตระหว่างกัน ฝ่ายไทยได้มอบหมายให้สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงบูดาเปสต์ เป็นจุดติดต่อกับคอซอวอ ตั้งแต่ปี ๒๕๕๘ (ก่อนการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างกัน)

อนึ่ง นายเอนเวร 霍哈吉 (Enver Hoxhaj) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศสาธารณรัฐคือของคอซอวอ ได้เยือนประเทศไทยระหว่างวันที่ ๒๖-๒๗ มกราคม ๒๕๖๐

๕. รายงานการวิเคราะห์หรือศึกษาตามกฎหมาย มติคณะกรรมการรัฐมนตรีหรือคำสั่ง

ฉบับ

/ ๖. ผลกระทบ ...

ให้ยกเลิกขั้นความลับนับแต่วันที่คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติ

ฉบับ

๖. ผลกระบวนการ

การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทยจะเป็นประโยชน์ต่อการส่งเสริมความสัมพันธ์ทวิภาคีในด้านต่าง ๆ อาทิ ความร่วมมือด้านการเมือง ความมั่นคง การค้าและการลงทุน สังคมและวัฒนธรรม การศึกษาและวิชาการ ระหว่างไทยกับคอซอวอ นอกจากนี้ จะช่วยคุ้มครองดูแลคนชาติคอซอวอที่เดินทางเข้ามาในประเทศไทย โดยเฉพาะกรณีที่คนชาติคอซอวอเข้ามาตากทุกข์ได้ยากในประเทศไทย ซึ่งจะเป็นการช่วยแบ่งเบาภาระในการให้ความช่วยเหลือของหน่วยราชการไทยที่เกี่ยวข้อง โดยในปี ๒๕๕๘ มีคนชาติคอซอวอเดินทางมาเยือนประเทศไทยทั้งสิ้น ๔๙๘ คน

๗. ค่าใช้จ่ายและแหล่งที่มา

๘. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงการต่างประเทศได้สอบถามความเห็นเกี่ยวกับการเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทยจากสำนักข่าวกรองแห่งชาติ สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ กระทรวงกลาโหม กองบัญชาการกองทัพไทยแล้ว และได้รับแจ้ง ดังนี้

๘.๑ สำนักข่าวกรองแห่งชาติ แจ้งว่า การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทยจะช่วยส่งเสริมความสัมพันธ์อันดี รวมทั้งขยายโอกาสความร่วมมือ และเพิ่มพูนผลประโยชน์ระหว่างประเทศไทยและสหประชาชาติ นอกจากนี้ การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทยจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาความร่วมมือด้านความมั่นคงระหว่างไทยกับสาธารณรัฐคือของ โดยเฉพาะการแลกเปลี่ยนข้อมูลและประสบการณ์ระหว่างกันในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับความมั่นคงวิถีด้วย อาทิ การรับมือกับการก่อการร้าย และการบริหารจัดการพหุสัมคม

๘.๒ สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ พิจารณาแล้วไม่ขัดข้องต่อความประสงค์ของสาธารณรัฐคือของในการเปิดสถานเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทย เนื่องจากการดำเนินการดังกล่าวจะช่วยส่งเสริมความสัมพันธ์อันมิตรให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น โดยคือของสามารถสนับสนุนผลประโยชน์ของไทยในเวทีระหว่างประเทศและในกลุ่มประเทศมุสลิมต่อไป รวมทั้งที่ผ่านมา ไทยและคือของไม่มีปัญหาความมั่นคงระหว่างกัน

๘.๓ กระทรวงกลาโหม แจ้งว่า เมื่อปีจันทร์กับการต่อต้านความรุนแรงในประเทศ สาธารณรัฐคือของ ยังไม่มีการดำเนินความร่วมมือด้านความมั่นคงระหว่างกัน แต่การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทย จะเป็นการส่งเสริมความร่วมมือและความสัมพันธ์อันดีระหว่างสองประเทศต่อไปในอนาคต และจะเป็นประโยชน์ต่อการแสวงหาแนวทางในการดำเนินความร่วมมือในมิติด้านความมั่นคงที่อาจมีความร่วมมือกันต่อไป

๘.๔ กองบัญชาการกองทัพไทย แจ้งว่า ไทยได้สถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตกับสาธารณรัฐคือของ ตั้งแต่วันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๕๖ ความสัมพันธ์เป็นไปอย่างราบรื่นแต่ยังมีปฏิสัมพันธ์ระหว่างกันน้อย การเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือของประจำประเทศไทย จะช่วยเสริมสร้างความสัมพันธ์ทางการทูตและความร่วมมือระหว่างประเทศไทยและประเทศไทยให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น อีกทั้งจะเป็นการช่วยส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับประเทศไทยในกลุ่มนุสลิม สำหรับในมิติความมั่นคงนั้นยังไม่เคยมีความสัมพันธ์ต่อกันและหากไทยจะสถาปนาความสัมพันธ์ก็จะเกิดประโยชน์ในด้านการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารด้านความมั่นคงร่วมกัน

ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓-๖

๙. ข้อกฎหมายอื่นที่เกี่ยวข้อง

พระราชบัญญัติว่าด้วยเอกสารสืบที่และความคุ้มกันทางการทูต พ.ศ. ๒๕๒๗ มาตรา ๓ “ให้รัฐผู้ส่งคณะผู้แทน คณะผู้แทน หัวหน้าคณะผู้แทน บุคคลในคณะผู้แทน บุคคลในคณะเจ้าหน้าที่ของคณะผู้แทน บุคคลในคณะเจ้าหน้าที่ฝ่ายทูต ตัวแทนทางทูต บุคคลในคณะเจ้าหน้าที่ฝ่ายธุรการและฝ่ายวิชาการ บุคคลในคณะเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริการ สมาชิกในครอบครัวของบุคคลในคณะผู้แทน และคนรับใช้ส่วนตัว

ฉบับ

/ รวมตลอดถึง ...

ให้ยกเลิกขั้นความลับนับแต่วันที่คณะรัฐมนตรีมีมติ

ด้วย ลักษณ์

รวมตลอดถึงสถานที่ ทรัพย์สิน และบรรณาธิการของคณะผู้แทนของบุคคลในคณะผู้แทน หรือของสมาชิกใน
ครอบครัวของบุคคลในคณะผู้แทน ตามที่ระบุไว้ในอนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยความสัมพันธ์ทางการทูต ซึ่งทำ
เมื่อวันที่ ๑๔ เมษายน พ.ศ. ๒๕๐๔ ท้ายพระราชบัญญัตินี้ ได้รับเอกสารนี้และความคุ้มกันทางการทูตตามที่
กำหนดไว้ในอนุสัญญาดังกล่าว"

๑๐. ข้อเสนอแนะของส่วนราชการ

กระทรวงการต่างประเทศมีความประสงค์จะขอเรียนเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อ
พิจารณาอนุมัติการเปิดสถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐคือว่าประจำประเทศไทย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดน้ำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป
ทั้งนี้ หากคณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติอนุมัติตามที่เสนอแล้ว ให้ยกเลิกชั้นความลับนับแต่วันที่คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติ

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมยูโรป
กองยูโรปตะวันออก
โทร. ๐ ๒๖๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๓๑๙๖
โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๕๖

ด้วย ลักษณ์

ให้ยกเลิกชั้นความลับนับแต่วันที่คณะกรรมการรัฐมนตรีมีมติ